

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関し、特許請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

PNEUMATIC SPRING APPARATUS, VIBRATION-PROOF APPARATUS, STAGE APPARATUS AND

EXPOSURE APPARATUS

その明細書を
(該当するものにチェック)
☐ここに添付する。

the specification of which
(check one)
☐is attached hereto.

☒ 2005 年 3 月 1 日に

☒ was filed on March 1, 2005 as

米国出願番号または

United States Application Serial No. or

PCT 国際出願番号第

PCT International Application No.

PCT/JP2005/003381 として提出され、

PCT/JP2005/003381 and was amended on

 年 月 日に補正し、(該当する場合)

 . (if applicable)

私は、前記のとおり補正した特許請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦施行規則第 37 章第 1 条第 56 項に従い、本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

私は、米国法第 35 章第 119 条に基づく下記の外国特許出願もしくは発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の提出日前の提出日を有する外国特許出願もしくは発明者証出願および/もしくは米国仮出願を以下に明記する：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications 先行外国出願/仮出願			Priority claimed 優先権の主張	
JP 2004-056195 (Number/番号)	Japan (Country/国名)	01/03/2004 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)

私は、米国法第 35 章第 120 条に基づく下記の米国特許出願の利益を主張し、本願の特許請求の範囲各項に記載の主題が米国法第 35 章第 112 条の第 1 段落に規定の態様で先の米国出願に開示されていない限度において、先の出願の提出日と本願の国内提出日もしくは P C T 国際出願提出日の間に公表された連邦施行規則第 37 章第 1 条第 56 項に記載の重要な情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, § 120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No./出願番号)	(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状：特許成立、係属中、放棄済み)
(Application Serial No./出願番号)	(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状：特許成立、係属中、放棄済み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状：私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。（代理人氏名および登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under
USPTO Customer No. 21,171.

Send Correspondence To/書類送付先:

Staas & Halsey LLP

21171
21171

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Telephone: 202-434-1500
Facsimile: 202-434-1501

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Yosuke Tatsuzaki	
Inventor's signature/同発明者の署名 立崎 陽介	Date/日付 Jun. 11, 2007
Residence/住所 Kumagaya-shi, Saitamaken, JAPAN	
Citizenship/国籍 Japan	
Post Office Address/郵便宛先 c/o NIKON CORPORATION, Intellectual Property Department, 2-3 Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331 Japan	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)	
Second inventor's signature/第二発明者の署名	Date/日付
Residence/住所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便宛先	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.
第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。

©2005 Staas & Halsey LLP

PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached document.

1. Name of conveying party(ies):
(1) Yosuke TATSUZAKI
2. Name and Address of receiving party(ies):
NIKON CORPORATION
2-3, Marunouchi 3-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331
JAPAN
3. Nature of conveyance:
 X Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other:
Execution Date(s): (1), June 11, 2007
4. Application number(s) or patent number(s):
☐ This document is being filed together with a new application.
- OR
- ☒ This document is being filed after filing of the application:
(a) Patent Application No(s). 10/591,670, filed September 1, 2006; or
(b) Patent No(s). , issued .
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:
STAAS & HALSEY LLP Our Docket: 1966.1001
Attention: David M. Pitcher
1201 New York Ave., N.W., 7th Floor
Washington, D.C. 20005
6. Total number of applications and patents involved: 1
7. Total fee (37 CFR 3.41)..... (\$ 40.00 per Patent or Application in Assignment)
☒ Enclosed
☐ Authorized to be charged to deposit account.
8. Deposit Account No.: 19-3935 (Any underpayment is authorized to be charged to this Deposit Account)
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

David M. Pitcher, Reg. No. 25,908
Name of Person Signing


Signature

June 15, 2007
Date

Total number of pages including cover sheet: 4

DO NOT USE THIS SPACE

06/19/2007 GFREY1 00000069 10591670

02 FC:8021

40.00 OP

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8) Insert Name(s) of Inventor(s)

発明者の氏名を記入すること

(1) Yosuke Tatsuzaki

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

各々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)および他の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は

In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9) Insert Name of Assignee

譲受人氏名を記入すること

(9) NIKON CORPORATION

(10) Insert Address of Assignee

譲受人住所を記入すること

(10) 2-3 Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331 Japan

(以降譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに譲渡し、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごとく、この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、差替え出願、及び再発行出願、および前記発明に関するすべての特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許のための全ての出願において、アメリカ合衆国のためのすべての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡し、

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as

(11) Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number

名称、事件番号、もしくは外国出願番号のような識別事項を記入のこと

(11) PNEUMATIC SPRING APPARATUS, VIBRATION-PROOF APPARATUS, STAGE APPARATUS
AND EXPOSURE APPARATUS

(Attorney Docket No.

弁護士整理番号

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許出願を
履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an application
for patent in the United States of America on even date
herewith

Or
もしくは

(12) **Insert Date of Signing of Application**

出願に署名する日付を記入のこと

(12) on

(13) **Alternative Identification for filed applications**

提出された出願のための代案確認事項

(13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

10/591,670

Filed:

September 1, 2006

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件
に関しての発行する特許において、必要な全ての書
類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる
、このような出願および特許に関しての別途譲渡
証を履行することにも同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願も
しくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もし
しくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるイ
ンターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行
することに同意し、証拠取得およびそのようなイン
ターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法
においても前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙および書類を
履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規
定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を
施行することに同意する。

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な
米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行
もしくは再審査により、確認するために、必要なす
べての積極的な行為を履行することに同意する。

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人とし
て、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米
国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可
および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は
全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立
関係にある協定を過去に履行することなくもしくは
将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受
人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法
定代理人に法的義務を負わせるものであることに同
意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特
許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望で
あればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するた
めの権利が(事務所名を下記に記入)

STAAS & HALSEY LLP

事務所に付与されていることをここに承認する。

1) Each undersigned agrees to execute all papers
necessary in connection with any application and any
continuing, divisional or reissue applications for the
invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to
execute separate assignments in connection with such
applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all papers
necessary in connection with any interference which may be
declared concerning any application or continuation or
division thereof, or any patent or reissue application based
thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee
in every way possible in obtaining evidence and going
forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and
documents and perform any act which may be necessary in
connection with claims or provisions of the International
Convention for Protection of Industrial Property or similar
agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative
acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by
reissue or reexamination a grant of a valid United States
patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the
Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents
of the United States resulting from said application(s) to the
said Assignee, as Assignee of the entire interest, and
covenants that he has full right to convey the entire interest
herein assigned, and that he has not executed, and will not
execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that
this assignment is binding on him and his heirs, successors,
assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of STAAS
& HALSEY LLP the power to insert on this assignment any
further identification that may be necessary or desirable in
order to comply with the rules of the United States Patent and
Trademark Office for recordation of this document.

証人立ち会いのもとで、署名人宛の隣の日付をもってこの署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date
日付 Jun. 11, 2007

Inventor Signature
発明者署名

立崎 陽介
Yosuke Tatsuzaki

(SEAL
印

Date
日付 _____

Inventor Signature
発明者署名

(SEAL
印)

Date
日付 _____

Inventor Signature
発明者署名

(SEAL
印)

Date
日付 _____

Inventor Signature
発明者署名

(SEAL
印)

Date
日付 _____

Inventor Signature
発明者署名

(SEAL
印)

この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で署名される際には公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で署名される際には米国領事の目前で署名されるべきである。(a)もしくは(b)が不可能な際には、下記に署名する少なくとも二人の証人の目前で署名されるべきである。

This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:

Date
日付 Jun. 11, 2007

Witness
証人

山本 幸治

Date
日付 Jun. 11, 2007

Witness
証人

高橋 正人